

Es de absoluta necesidad que los católicos no tengan armas interiores a las de sus enemigos... hay que oponer periódico a periódico. Por este medio se podrán rechazar los ataques, descubrir las perfidias, impedir la propagación del error y atraer los corazones al deber y a la virtud.

LEON XIII

E. U. exigen garantía en sus derechos en China

Surge la posibilidad de una demostración naval en el Extremo Oriente — — —

El Pueblo, un soberano cautivo

Una tela de araña gigantesca, una red inmensa, una rampa de miel como las que sirven para atrapar a las moscas golosas; eso fué la revolución y el ideal falsificado de libertad para los mismos hombres que, infantil y románticamente le prestaran su colaboración. Ya Bolívar, treinta y ocho días antes de su muerte, decepcionado de lo que el mismo había hecho, declaraba, en solemnes y memorables frases, que América, tal como quedaba constituida, era ingobernable; que caería infaliblemente en manos de la multitud desenfundada, para después pasar a las de tiranuelos, casi imperceptibles... Los que hemos trabajado por la revolución, concluía, "HEMOS ARADO EN EL MAR..."

El hecho es que, la misma Francia, está hoy hastiada gastada por tan funestos principios, como son los que enrañan sus instituciones liberales, y lucha, tan gran nación, entre dos extremos: el fascismo y el bolcheviquismo. Por lo es que, desde Francia misma, nos vienen hoy ejemplos vivos de reacción en contra de un sistema político que, en su base misma, está podrido y, consiguientemente, es incapaz de conducir a los pueblos a los fines propios de la organización civil.

EL SOBERANO CAUTIVO: así se llama un nuevo e interesante libro que ANDRE TARDIEU acaba de publicar en París, constata la desigualdad, la esclavitud y el odio a que condujeron los falsos principios de igualdad, libertad y fraternidad proclamados por los realizadores del liberalismo político.

De todos es conocido este escritor que, desde hace dos años, viene empleando lo principal de su esfuerzo en meditaciones y publicaciones políticas y que ha pasado, con toda sinceridad por dos etapas interesantísimas y elocuentes: durante la primera, poco antes del escándalo Stavisky veía modificable y reformable el régimen político francés; en la etapa siguiente, el ex - presidente del Consejo de Ministros de Francia declara su convicción de que el régimen CARECE DE CAPACIDAD DE REFORMA.

Tardieu ha sido once veces ministro y tres veces presidente del Consejo. Había antes llamado la atención por su labor periodística como editorialista de LE TEMPS sobre política extranjera. Y, los libros que ha publicado du-

—(PASA a la página OCHO)

Magníficos los ingresos fiscales de Diciembre

Fuimos informados en las respectivas dependencias oficiales que los ingresos fiscales correspondientes al mes de diciembre serán muy superiores a los correspondientes al mes anterior y al mismo mes de años anteriores. Y que esa reacción se ha operado en todos los capítulos de ingresos.

Por conceptos de derechos de importación se calcula que el monto pasará del millón ochocientos mil colones. Y en cuanto a otros derechos también han aumentado mucho.

Asimismo serán considerables las entradas por concepto de ingresos de la Fábrica Nacional de Licores pues las ventas de diciembre han aumentado mucho.

Se resuelve el problema del agua en San José

La Comisión nombrada por la Municipalidad se operará ante el Secretario de Fomento.

La comisión de técnicos que nombró la Municipalidad de San José para elaborar un plan técnico económico y eficiente a solucionar el problema del agua de la capital, en vista de que alta en la céntrica para gran número de contribuyentes municipales, está dispuesta a trabajar intensamente en el sentido indicado.

De acuerdo con lo que la comisión se entrevistará con el Sr. Secretario de Fomento a quien la Municipalidad solicita para colaborar en la solución del importante asunto. Se espera que para el año próximo, en las primeras semanas de enero, se presente el informe mediante el cual la Municipalidad acordará la iniciación de la obra.

Washington, 18. — UP. — Inmenso revuelo han causado en los círculos del gobierno y en toda la nación los informes oficiales y de testigos presenciales del hundimiento del cañonero Panay y de los dos barcos mercantes de la Standard Oil, en vista del agravante de que dichos barcos fueron ametrallados deliberadamente por lancha del ejército japonés después de que las bombas de la aviación japonesa habían destruido a dichas embarcaciones y se encontraban ya en un estado tan dañado que iban desapareciendo debajo de la superficie del Yangtze de un momento a otro. Los informes de los dos funcionarios diplomáticos norteamericanos que se encontraban a bordo en el momento del bombardeo aéreo, el relato del teniente ingeniero del Panay, J. W. Geist, y del corresponsal de la UNITED PRESS, James Welton, han causado una impresión tan tremenda en los ánimos que ésta sólo puede compararse con la que se produjo pocos días antes de estallar la guerra entre Estados Unidos y España

con el hundimiento del acorazado USS MAINE en el puerto de Habana. Los grandes titulares en primera plana de los rotativos en todo el país se hacen eco de la gravedad de los acontecimientos en el extremo oriente, y los periódicos que se publican en Washington dicen claramente que la crisis con Japón ha llegado al punto de mayor gravedad. Aun un periódico tan conservador como el "New York Times" dice en uno de sus títulos: "Informase que una demostración naval en contra del Japón es posible si no que ese país garantice nuestros derechos en territorio chino", y luego continúa diciendo que la "situación es sumamente tensa". Se cita en especial el relato del teniente Geist en las extensas publicaciones de esta mañana, y en especial la parte donde él amplió su descripción de la aragidia a la United Press anoche, diciendo: "La bandera del cañonero Panay que estaba enarbolada en la popa del barco se podía ver plenamente desde el lugar de donde las dos lanchas del ejército japonés se a-

proximaron al barco de guerra abandonado. Apuntando deliberadamente hacia el Panay que ya estaba hundido, los japoneses barrieron el barco de punta a punta antes de enviar un destacamento a bordo de él. Este destacamento permaneció en el barco durante algunos minutos, y luego se embarcó de nuevo para regresar a tierra. No se duda en los círculos del gobierno de que los distintos relatos hechos por testigos presenciales son absolutamente verídicos, pues a pesar de lo inesperado del ataque y del desarrollo fulminante de los acontecimientos posteriores, no hubo el menor pánico a bordo del Panay. ni en los barcos de la Standard Oil, y un "remanente" de la "Movietone", veterano de la guerra mundial, pudo tomar una cinta de la tragedia, la que será una prueba fehaciente en apoyo de los mismos relatos de los testigos presenciales. Toda la prensa pide al gobierno la mayor firmeza frente a esta situación única surgida por los actos de barbarie cometidos por la soldadesca japonesa.

Tuvieron una conferencia en Budapest los representantes de las Comisiones Nacionales de Eucaristía para fijar el programa del XXXIV Congreso Eucarístico Internacional

La comisión Suprema de Preparativos del XXXIV Congreso Eucarístico Internacional y la Oficina de Viajes «IBUSZ» Agencia Oficial de Viajes de los Ferrocarriles Reales del Estado Húngaro habían invitado a una conferencia en Budapest a los directores o delegados de las Comisiones Nacionales de Eucaristía de los países europeos y de las grandes oficinas de viaje internacional que se rindieron a la obra preparativa del Congreso, para discutir todos los grandes problemas de este Congreso de importancia universal.

90 personas, representantes y directores de las seccionales organizaciones llegaron el 5 de noviembre a Budapest conforme a las invitaciones de la Comisión Suprema de Preparativos y de la Oficina de Viajes Oficial «IBUSZ» de los países siguientes: Inglaterra, Austria, Bélgica, Checoslovaquia, Francia, Países Bajos, Irlanda, Yugoslavia, Polonia, Alemania, España, Italia, Rumania y Suiza. La primera sesión de a conferencia tuvo lugar el 6 de noviembre. La que ha dado va ocasión a la discusión de los problemas. El prólogo lo

pronunció S. E. Elek Nagy de Verseg, ministro plenipotenciario, presidente de la Comisión Suprema de Preparativos saludando a los participantes de la conferencia.

Pues hablaron los señores Géza Tormay, subsecretario de Estado, presidente de la Oficina Nacional de Turismo Húngara, Desiderio Schuler,

vice-alcalde de Budapest, y S. E. Alfredo Drasche, presidente de la Oficina de Viajes «IBUSZ». Asegurando a los delegados extranjeros de que las autoridades húngaras estarán haciendo todo lo posible para el éxito del Congreso.

El siguiente orador fue el (Pasa a la Pág. ocho)

Fueron firmadas todas las actas de la CONFERENCIA

Quedaron firmadas y ratificadas por los gobiernos de Nicaragua y de Honduras las actas de la mediación, aceptadas en todos sus puntos o por parte de dichos gobiernos. En esa forma se ha completado la fase principal o sea la correspondiente a las dos etapas. Los mediadores de los Estados Unidos y de Venezuela regresan a sus respectivos países con el objeto de

volver a Costa Rica para la otra etapa de la conferencia o sea la que se refiere al conflicto.

Con tal objeto se celebrarán en esta capital otras conferencias a las que también asistirán las delegaciones de Honduras y de Nicaragua, que estarán integradas como hasta ahora según los informes que se nos suministrarán.

JOS POR LA MUERTE DEL CAMPESINO FRANCÉS

PERPIGNAN, 18. UP.— El gobierno de Barcelona informó a las autoridades fronterizas francesas que la indemnización que pagará a los deudos del campesino francés muerto por guardias españoles en la noche del 9 de noviembre, es de dos millones de francos. El ofrecimiento de la indemnización es el resultado de la enérgica protesta presentada por el ministerio de relaciones francesas.

Crónica de Sociedad

Matrimonio efectuado

El 16 de los corrieates, en la Capilla de María Auxiliadora, el presbítero don Ribén Odio Herrera unió con el sagrado vínculo del matrimonio a los muy estimables jóvenes el ingeniero don Garret Cotter Ch. con la virtuosa y gentil señorita María Cristina Alfaro Odio, hoy señora de Garret.

Por el timbre de la más pura caballeridad y el prestigio profesional del desposado, ingeniero señor Garret y por la exquisita nobleza y esmerada educación de la señora de Garret, su matrimonio ha constituido una verdadera nota social y, para celebrarlo, se ha unido todo el inmenso círculo de sus amistades.

LA EPOCA lleva también su más cordial enhorabuena a los felices desposados, y les desea todo género de dichas en su matrimonio.

Estimable enfermo

Ha guardado cama, en los últimos días, nuestro estimable colaborador don Belisario Gutiérrez Chaves, alto empleado de la Administración del Muelle de Puntarenas.

Sinceramente deseamos su restablecimiento.



Don Oscar Herrera Mata

El Licenciado don Oscar Herrera Mata obtuvo con notas brillantes, su título de Abogado. Ha sido muy felicitado por su tesis «El Derecho Público Internacional Hispanoamericano».

Le renovamos al Licenciado Herrera Mata nuestras cálidas felicitaciones.

CUMPLEAÑOS DE UNA APRECIABLE DAMA

El miércoles 15 de los corrieates celebró la fecha de su natalicio la muy estimable dama doña María Aurelia Castro Sabarín viuda de Jiménez, una de las socias más activas y celosas de la Acción Católica de la Parroquia del Carmen de esta capital.

Al saludar con todo respeto a la distinguida señora de Jiménez con tal ocasión hacemos votos muy sinceros por su felicidad.

Hogar de gala

El hogar de nuestro particular amigo don Victor M. Porras G. y su apreciable señora esposa doña Carmen Rojas de Porras ha sido engalanado con una linda mujercita toda llena de gracia y de salud.

Felicitamos a los dichosos esposos y formulamos los más sinceros votos por la buena ventura de la recién nacida.



Srta. Lygia Herrera Mata

La señorita Lygia Herrera Mata obtuvo el premio «Jaime Bennett», consistente en doscientos colones sonantes y cantantes, en el acto de la clausura del Colegio Superior de Señoritas.

La señorita Herrera Mata mereció en todas las asignaturas la más alta calificación que concede la enseñanza nacional y por ello, con lauros, alcanzó su bachillerato.

La boda Cabezas-Caggiano

El miércoles pasado se celebró en la Iglesia de Nuestra Señora de los Mercedes, en las horas de la tarde y con un selecto acompañamiento de padrinos y familiares, la ceremonia matrimonial de los distinguidos jóvenes artistas don Raúl Cabezas Duffner y la señorita Zoraide Caggiano De Maffulius, hijos de hogares muy honorables de la ciudad de Alajuela y de esta capital, respectivamente.

Los confrayentes gozan de gran prestigio y aprecio así mismo en los círculos musicales, habiéndose revelado él, como un gran violinista, y ella como una magnífica pianista.

Fácil es, pues, adivinar un porvenir lleno de armonías y de venturo, para el nuevo hogar Cabezas-Caggiano, formado con elementos tan exquisitamente cultivados como Raúl y Zoraide, a quienes congratulamos muy sinceramente, saludándolos con toda cordialidad.

Distinguidos viajeros hacia Panamá

Preparan viaje hacia Panamá, en donde permanecerán algunas semanas en vía de negocios y de recreo, los distinguidos periodistas don Maximiliano von Loewenthal y su señora esposa doña Amelia Celde de Loewenthal, Director y Jefe de Redacción respectivamente de la acreditada Revista «La Raza».

Al despedir muy cariñosamente a los apreciables amigos y cultos colegas, les deseamos una grata estadía en el vecino país del Sur.

Nuevo abogado

Después de rendir pruebas brillantes ante el Tribunal de la Escuela de Derecho, se ha recibido de abogado nuestro buen amigo el Lic. D. Hernán Bejarano, de la sociedad cariagüense. El Lic. Bejarano ha sido muy felicitado por su tesis titular y no es sino por sus méritos profesionales que en los últimos días fue electo para la jefatura de la «Cuenta múnica».

Felicitamos muy sinceramente al nuevo togado y le deseamos muchos y brillantes éxitos en su profesión.

¡Al Niño Dios...!

¡Niño de Belén,
cuán lindo que estás,
reclinado en pajas,
Hijo de Jehová...!

Tus ojitos bellos
brillan como el sol;
y derriten mi alma
en gracia y amor...

Son tus dos mejillas,
rosas del Edén;
flores al rosas
para nuestro bien;

Rizos tan hermosos
en tu cabecita
tienes, como amarras
de amistad bendita.

Esa linda boca
precioso rubí,
embriaga de amores
hasta el frenesí;

de ella se destilan
sonrisas de miel,
que endulzan el alma
inocente y fiel.
Y son tus denticos
perlas del Oriente;
blancos y más bellos
que el alba luciente.

¡Oye, Niño mío;
dile a tu mamá
que sólo robarte
la gana me da;
y para no hacerlo
me quiero quedar
siendo tu amiguito
aquí, en el Portal.

Junto a tu cunita,
aprendo a rezar;
y luego, contigo
me voy, a jugar,
mientras que me llevas
en tu compañía,
al Cielo, a gozar
de eterna alegría.

FILÍN

SECCION LITERARIA

Con viva complacencia felicita esta sección al nuevo licenciado en leyes Oscar Herrera Mata y recoge dos sonetos que demuestran que el joven togado, es también apreciable portalira:

NOCHEBUENA

Ya llega Nochebuena, toda luz y cariño
-suave suspiro, bella como una flor;
dulce noche querida de blancura de armiño,
de música y bullicio, de placidez y amor.

... En una alcoba triste, — sombras y desaliño, —
de cirio y medicinas se percibe el olor;
una madre contempla sobre la cuna a un niño
y en sus ojos se nota la sombra del dolor.

Afuera: las sonrisas, la música, el jaleo.
Dentro: un murmullo suave de oración, un siseo
que parece ir del alma de la criatura en pos...

Injusticia? La madre lo asegura. Es que ignora
que su niño ya es ángel, de los que en esa hora
junto a la cuna humilde velan al Niño Dios.

EL RECREO

El Parque se desnuda en su monotonía;
las damas, ataviadas de brillantes colores,
parecen ramilletes de perfumadas flores
que han echado a dar vueltas en loca algarabía.

Todas las niñas tienen en el rostro alegría,
y todos los muchachos se han metido a señores
en tanto que los músicos esparcen los temblores
sonoros de una rumba maliciosa y bravía.

El sol baña el penacho de las altas palmeras;
suenan los pasos lentos en las anchas aceras,
y los viejos recuerdan otro tiempo mejor...

Una muchacha linda, pintada de sonrojos,
ha mirado a un muchacho fijamente a los ojos
y piensa que en sus almas ha nacido el amor.

OSCAR HERRERA MATA

“Diciembre”

Dedico esta prosa a todos mis
colegas, los telegrafistas

Los penetrantes fríos de Diciembre, traen el anuncio del acercamiento de “La Noche Buena”. Ese recuerdo que precederá a través de los siglos del nacimiento del Niño Dios en el portal de Belén, en aquel pesebre pobre y humilde, como una enseñanza a las generaciones.

Y este enigma viviente e insondable ha formado entre nosotros la fiesta más preciosa; porque con ella viene una doctrinaria enseñanza de amor y de pura religión cristiana, la más bella y más significada. La noche en que los niños en sus sueños dorados tienen la revelación de verdad, y San Nicolás, penetrando muy quedo por la alcoba envuelto por el Niño Dios a dejarles en sus cunitas el aguinaldo de Noche Buena; en sus cuñitas bañadas por la luz amorosa y maternal, como amorosa y maternal que fué la Virgen de Belén.

Los penetrantes fríos de Diciembre son el armonioso preludio espiritual de confraternidad cristiana, que es el motivo de la Noche Buena hay en todos los hogares y en todas las familias. El Padre amoroso recorriendo todas las vitrinas en la ansiosa búsqueda del aguinaldo para el niño para seguir arraigando esa fe en esos corazoncitos y la Santa y abnegada madrecita, la más pura de los seres y mayores sacrificios, sintiendo el placer indecible de ver a los hijos en la santas creencias de los aguinaldos del Niño Dios en la Noche Buena; Así como la Virgen de Belén con los regalos de Melchor, Gaspar y Baltasar. Oro, incienso y mirra.

Y estas costumbres que al tener su origen histórico y verdadero, han venido cimentándose entre nosotros con tal fuerza que tendrá que durar hasta el fin del mundo.
¡Oh, Diciembre! Cuántos recuerdos de tantas Noches Buenas traes a mi memoria! Los regalos del Niño, la alegre tertulia familiar, las músicas típicas de mi aldea y tristísimo recuerdo de la dulce y buena compañera, que se fué a pasar las Noches Buenas con los Ángeles del Cielo.

Esmeraldo Salas Cabezas

Atenas, 15 Diciembre 1937.

En “Lanas” de Guadalupe de Puriscal

Se venden 200 hectáreas escrituradas y registradas ya como finca, con más de 20 manzanas desmontadas. Pasa el río “Lanas” por dentro; es terreno para banano, granos, cacao, tabaco y sobre todo para emprender una cría de cerdos, para venderlo por lotes, para hacer una colonia agrícola, con vecinos y familias del mismo cantón. Escriba al apartado 1031, o entenderse en esta oficina. Frente a “LA TRIBUNA”

Un pintor místico que antes fué anarquista

Por Lauro PALMA

ALLÁ por el año 1919 era dado mirar con frecuencia, en el suplemento dominical del periódico anarquista "La Protesta", hermosas xilografías firmadas por Ret Sellawaj. Esta firma era la de la que trascendía un cierto exotismo de extremo oriente, no era otra cosa que un caprichoso anagrama de un nombre rigurosamente español: Ballester. Y para darlo su completo: Juan Antonio Ballester Peña.

Era un joven argentino, nacido en Buenos Aires y empleado en una institución bancaria. Era también dibujante y anarquista. Vale decir que era un místico tocado del misticismo traviado que prende fácilmente en el espíritu de los hombres demasiado jóvenes en edad y experiencia. Tenía, como tal, su puesto en la división de Investigaciones de la policía.

Sus grabados en madera acusaban la presencia de un artista de mérito indiscutible y de un temperamento recio y apasionado, que se puso de relieve en mayores alicios, en exposiciones individuales, pero no solamente de dibujos, sino también de telas el óleo y cartones acuadados, realizadas con posteridad en los salones de Florencia. Cada una de sus muestras era un nuevo exponente de su adaptabilidad. No se ajustaba a ningún canon ni observaba ninguna norma. Era indisciplinado en arte como en ideología. Pero hete aquí que Ballester nos ofrece, siete años después de su última exposición revolucionaria en la Wageningen, una muestra de inusual tendencia religiosa, en la que predominan las telas de tipo católico: «Fragmento de la Anunciación», «San Rafael», «San Miguel», «Imagen de Santísima Virgen y el Niño Jesús», «Nona» y «Vísperas» son ejemplos de esta tendencia espiritual, y alternaban con otros motivos más profanos, pero en



los que campea también un acentuado misticismo. La crítica más severa se expidió al respecto de esta exposición en términos encomiásticos. «La Nación» afirmó que la obra de Ballester Peña «trae a nuestra pintura un contenido de inequívoca dignidad». Y «La Prensa»: «Piezas hay aquí que valen para el autor toda una síntesis estética, tanto por la feliz exte-

riorización de valores imponderables, como por su solución plástica objetiva». Y califica al artista de «pintor enjundioso». La transformación o mejor aún evolución espiritual de este pintor, indujeron al cronista a entrevistarlo con el propósito de conocer los motivos íntimos de su diametral cambio de posición ideológica, y lo halló en su estudio provisoriamente instalado en el Centro de Cultura Católica.

Es un hombre joven, no obstante su barba crecida y cuidadosamente recortada, en la que asoman algunos hilos de plata. Su palabra es lenta y medida, y su ademán reposado.

—Su cambio de orientación artística—le pregunto,—¿obedece a una posición espiritual firme y definida?

—Firme y definida—me responde.—No es que yo haya adoptado una posición espiritual y estética. Este es el fruto de un largo y empeñoso proceso interior. De la meditación y el estudio.

—¿Obedeció a algún motivo esencial el origen de su conversión?

—Al dolor. El hombre va por la vida dando tumbos hasta que Dios lo hiere para hacerle sentir el llamado del espíritu. Es entonces cuando busca el camino de la verdad fundamental. Y Jesús ha dicho y lo ha probado: «Yo soy el camino, la verdad y la vida». Yo estoy cierto de haberlo encontrado en la Iglesia católica después de haber experimentado terribles dolores morales que me forzaron a la profunda reflexión.

—Poderosos han de haber sido—le digo—pues recuerdo bien la vigorosa intención libertaria y antiburguesa de sus dibujos iniciales.

—Mi posición antiburguesa sigue siendo la misma no obstante mi acendrado catolicismo. Como que católico y burgués

—en el sentido corriente de la palabra—son a mi modo de ver dos conceptos antagónicos. ¿Que hay burgueses religiosos y hasta que tienen fe? Yo no hago más que repetir lo que San Pablo enseña. ¿De qué les sirve la fe si no tienen caridad? La fe si no va acompañada de obras está muerta en sí misma. ha dicho Santiago Apóstol. Y también dijo: ¿Por qué aguarda un juicio de misericordia quien no tuvo misericordia?

El artista emite estos conceptos con honda convicción, denunciadora de que no fué mera pirueta ni fruto del capricho su conversión ideológica. Y lo ratifica agregando:

—Ha dicho usted mi intención libertaria. La única libertad posible está en el alma, que para ser libre tiene que ser limpia y que para ser limpia tiene que libertarse de la esclavitud de los vicios; y de éstos no nos libramos con nuestra propia fuerza, sino que la fuerza viene de Dios. ¿Los materialistas! ¿Cómo es posible que corrijan nada sin corregirse a sí mismos?

—¿Cómo inició usted su inclinación hacia el credo católico?

—Frecuentando a los benedictinos es como descubrí el comienzo de la nueva senda. Allí encontré monjes de una austeridad admirable, de una gran sabiduría y un concepto superior sobre las cosas del arte. Ellos me dieron a conocer lo que es la iglesia. También me fué muy útil la amistad con los muchachos de la revista «Número» y el contacto con León Bloy. Es un hombre lleno de caridad y de fuego.

—¿No había expuesto usted anteriormente obras de la nueva tendencia?

—Sí, en amigos del Arte en una colectiva expuse un cuadro titulado «San Rafael y Tobías». Estaba mal allí mi cuadro.

—¿Por qué motivo?

—Quedaba entre los demás como un monje en un bacanal. Desde un momento antes, mis ojos se habían fijado en una tarjeta postal prendida en el marco de un caballete. Era una fotografía de una roca rodeada de vegetación, de la que parecía emerger una gran estampa religiosa.

—¿Qué es eso?—Le pregunté al pintor.

—Eso es un cuadro que pinté en una piedra de las sierras cordobesas, en Alta Gracia durante unas vacaciones. Un amigo mío y socio, de nombre Juan Antonio, que me acompañaba, descubrió la piedra. Era algo así como un tablero natural en la encrucijada de tres caminos. Fue a verla y se nos ocurrió pintar en ella un motivo religioso. Al día siguiente volvimos con colores de esmalte resistentes a la intemperie, a pesar de que la piedra está naturalmente defendida por el musgo. Y en una hora esa tarde y otra al siguiente día, mientras las hormigas me trepaban por todo el cuerpo, pinté una Virgen con el Niño. Según me dicen, la piedra está ahora llena de firmas.

—¿Y la suya?

—No, la mía no.

—¿Tiene título esa obra?

—Verá usted—me responde el artista.—Mientras me hallaba pintándola, acertaron a pasar unas monjes en un automóvil y me hicieron esa misma pregunta. Entonces le puse título y es «Salus infirmorum». Pero las gentes del lugar y los turistas han dado en llamarla

«La Virgen de la piedra». Como puede ver usted en esa postal.

—Tengo entendido que ha hecho también escenografías para el Colón ¿es verdad?

—Sí, el año 31, para Lakmé, Delleas y Melizandre y el Príncipe Igor. Pero no me agrada; es una actividad artística muy ingrata, muy falta de libertad.

Advierto en el taller la presencia de algunas jóvenes tra-

No compre juguetes

antes de ver los que están llegando al almacén

París Volcán

de J. M. Azón V.

50 vs. Norte Bólica Orizaba

Ap. 926 — Tel. 2333

bajando en sus respectivos tableros y pregunto:

—¿Discípulas?

—Sí. Esa ya es una tarea ya más grata. El año 32 funde con mi compañero Juan Antonio el Taller de Arte Cristiano San Cristóbal, cuyas realizaciones han sido apreciadas por sólo una parte de la catolicidad. Pero después de cinco años creemos que algo ha hecho este taller para mejorar la estampa cristiana. Anteriormente tuve una academia de dibujo con Héctor Cartier y el negro Petit de Murat, a quien Dios llevó a vestir el hábito dominicano.

—La enseñanza artística que usted imparte aquí, ¿es académica?

—No; es una forma de composición que descubrí meditando las Sagradas Escrituras un tiempo en que tuve las manos inutilizadas por una enfermedad. Fue en ocasión del Congreso Eucarístico. Me hallaba pintando un cartelón y los pinceles se me caían de las manos. Era el comienzo de una afección gravísima que me privó de pintar durante cuatro meses. Meditando hallé esa clave que obedece al número 8. Más tarde encontré que había sido aplicada ya mucho, sobre todo en la pintura de la edad media. Es admirable lo que puede extraerse de las Escrituras. Como que que allí está toda la sabiduría... La fórmula del colorido que utilizo es también un hallazgo que debo al Apocalipsis.

—¿Y considera usted haber llegado a la plenitud de su forma expresiva?

—¡No, no!—me responde—Ni creo posible alcanzarla. El arte no es más que la versión humana de la belleza que está en Dios. Cuando El nos lo permite la expresamos; pero... ¿Cómo y cuándo podríamos expresarla en toda su plenitud?

Estimable enferma

Ha continuado enferma de cuidado la estimable señora doña Elena v. de Cubero, en su residencia de El Carmen de Guadalupe.

Pedimos sinceramente por la salud de la estimable enferma.

JUGUETES de RUEDO

Para todos los gustos y precio, en el

Ciclo Club

Frente a Musmanni

Contra diarrea

tomamos, mamá, papá y yo siempre

TABLETAS DE **Eldoformo**

BAYER

Los Judíos y el Comunismo Reforma Educativa en el Brasil

(Continuación)

L ARAZÓN Y LA SIN - RAZÓN

Debemos ahora ver de dónde sacaron los judíos esta complicada idea de un Reino Judaico Mundial. Nos citan el contrato que ellos hicieron con Dios, por medio de Moisés, al pie del Monte Sinaí, mil quinientos años antes de Jesucristo. En ese contrato ellos se comprometieron a cumplir 613 mandamientos o estatutos que forman la ley del pueblo de Israel que ahora venimos llamando Judíos por razones de su política. Pero Dios también tenía su parte que cumplir en ese contrato. Veamos cómo lo copió Moisés para dárselo a los Israelitas: SERA que si oyeres diligentemente la voz de tu Dios, para poner por obra todos sus mandamientos que yo te prescribo hoy, también tu Dios te pondrá alto sobre todas las gentes de la tierra... "Y te pondrá el Señor tu Dios por cabeza y no por cola: estarás encima solamente y no estarás debajo; cuando obedecieres a los mandamientos del Señor tu Dios, que yo te ordeno hoy para que los guardes y cumplas". Luego hay una serie de bendiciones y prerrogativas y preferencias en favor de Israel que no ponemos aquí por falta de espacio. Pero hay otro lado de la cuestión: ellos deben esperar maldiciones y esclavitud, angustias y humillaciones si no cumplen su parte del contrato Oigamos a Moisés decirlo: "Y será si no oyeres la voz del Señor tu Dios, para cuidar de poner por obra todos sus mandamientos, que yo te intimo hoy, que vendrán sobre tí todas estas maldiciones y te alcanzarán. Maldito serás tú en la ciudad, y maldito en el campo... Maldito el fruto de tu vientre, y el fruto de tu tierra y la cria de tus vacas... El Señor te herirá de tisis, y de fiebre y de ardor, y de cuchillo y de calamidad repentina... El Señor te entregará herido delante de tus enemigos... te herirá de la plaga de Egipto, y con almorranas y con zarna, y con comezón, que no puedas ser curado... Te desparasas con mujer y otro varón dormirá con ella. (Esto último debe influir mucho en el empeño que los judíos ponen para prostituir a la mujer cristiana moderna)... El extranjero que estará en medio de tu país subirá sobre tí muy alto y tú serás puesto muy bajo... él será la cabeza y tú serás la cola". Siguen muchas maldiciones y amenazas que, con las bendiciones citadas, se encuentran en el Capítulo 28 del Deuteronomio.

El orgullo y la persunción mataron la mente y el espíritu del partido judaico a tal extremo que no se fijaron que Dios les dice en el capítulo 29: "Y el Señor no os dió corazón para entender, ni ojos para ver, ni oídos para oír". (Deut. 29; 4). Pero ellos creyeron que Dios los había escogido por buenos y por muy superiores a todos los demás hombres de la tierra, cuando en realidad era todo lo contrario: los profetas de ellos mismos nos dicen que Dios los escogió porque eran ciegos y "duros de pescuezo" que necesitaban de la misericordia divina si no más a lo menos tanto como cualquier otro hombre de otra raza. Se enorgullecieron porque Dios los llama "Las Ovejas del Señor" y El se declara "Pastor de Israel". Pero el que haya entrado en un redil de siquiera unas dos o trescientas ovejas y haya olfateado aquello, y haya visto qué torpes y qué ineptos animalitos son los corderos y las corderas, verá que Dios no les estaba diciendo un gran piropo cuando los llamó "Las Ovejas de mi Redil". No debemos entrar en teología, pero no es malo notar que el Señor Jesucristo se llama Cordero de Dios sólo cuando se echo sobre sus hombros los pecados de la humanidad. Todo andaría maravillosamente si Israel hubiera cumplido su parte del contrato; pero otra vez sus mismos profetas nos iluminan diciendo que Israel no cumplió su parte. Por no haber cumplido, cayó en su lugar preferido para hundirse en la derrota y degeneración moral más horrenda que humanos cuerpos hayan tenido que pasear por todos los países de este ya muy judaico planeta. Urge dejar hablar a los profetas de Israel. Nosotros debemos callar mientras hablan los buenos Israelitas. No todos niegan sus errores; no todos están ciegos por el orgullo. Así dice Isaías en su capítulo primero: "Visión de Israel, hijo de Amoz, la cual vió concerniente a Judá y Jerusalem... Oíd, Cielos y escucha Tierra, porque habla el Señor: Crié hijos y engrandecilos y ellos se rebelaron contra mí. El buey conoce a su dueño y el asno el pesebre de su señor; Israel no conoce, mi pueblo no tiene entendimiento. Oh gente pecadora, pueblo cargado de maldad, generación de malignos, hijos depravados. Abandonaron al Señor, provocaron a ira al Santo Dios de Israel... ¿Por qué queréis ser castigados? Todavía os rebelaréis. Toda cabeza está enferma y todo corazón doliente. Desde la planta del pie hasta la cabeza no hay en él cosa ilesa, sino herida, hinchazón y podrida llaga... Príncipes de Sodoma, oíd la palabra del señor; escuchad la ley de nuestro Dios, pueblo de Gomorra". Este par de nombres que Dios da a la ciudad de Jerusalem por las maldades de los judíos lo repite San Juan Evangelista diciendo: "Sus cuerpos serán echados en las plazas de la Grande ciudad, que espiritualmente es llamada "SODOMA y EGIPTO" donde también nuestro Señor fué crucificado". (Apocalipsis 11; 8). Más adelante San Juan nos dice que Jerusalem, la falsa, llevará su nombre escrito sobre su frente, BABILONIA LA GRANDE LA MADRE DE LAS FORNICACIONES de la tierra", (Apocalipsis 17; 5). También véase el verso 1, en donde Jerusalem es llamada "LA GRAN RAMERA".

El Consejo Nacional de Educación del Brasil acaba de sancionar el plan general de enseñanza o código de educación que regirá las actividades de la instrucción pública en el país en todos sus órdenes primario, secundario y superior.

De orientación y rotundamente nacionalista, el sistema de educación brasileño asienta como principios el que la educación debe preparar al hombre para su vida en la familia, en la profesión y en la sociedad; y que toda actividad educacional debe inspirarse en los sentimientos tradicionales y patrióticos.

La enseñanza religiosa en la reforma educacional del Brasil, alcanza la categoría de enseñanza básica incluida en todos los ciclos y como materia a desarrollarse dentro de los horarios que comprenden las restantes disciplinas; los padres de familia, en el momento de la inscripción, deberán declarar su conformidad respectiva. Los profesores, programas y textos para la enseñanza de la Religión serán objeto de un acuerdo entre las autoridades escolares y eclesiásticas de las diversas comuniones.

Para los padres de familia que no declaren confesionalidad alguna, así como para todos los alumnos de las escuelas públicas y privadas, se establece la enseñanza de la moral cristiana que se hallará a cargo de los maestros y profesores de Historia.

La reforma educacional crea el Consejo Nacional de Educación integrado por diez y nueve miembros, nueve de los cuales serán representantes de la enseñanza particular en todos sus grados, y especialidades. Las funciones de dicho Consejo serán consultivas o ejecutivas de acuerdo con la materia manteniéndose la centralización directiva y superintendencia del ministro de Educación en todas las actividades académicas de la nación.

El plan brasileño define la educación como un derecho y deber federal y a las municipalidades deber que correponde en primer término a la familia y de un modo concurrente o subsidiario a la nación, a los estados. La libertad de enseñanza queda proclamada en su forma más amplia; el Estado subvencionará todo género de enseñanza particular encuadrada en las orientaciones nacionales, religiosas y patrióticas del plan general de educación.

La excelencia de este plan, que no podrá ser modificado en el término de 10 años, asegura para los destinos del país hermanado una eclosión de todas sus energías vitales que, por su alta incidencia en la política continental no puede menos de ser tomada en cuenta por las demás naciones.

AL VUELO

La Municipalidad de San José emprenderá en la solución del problema del agua en la capital. Una comisión especial, en asociación del señor Secretario de Fomento a quien se solicitó esa cooperación, elaborará el plan técnico y económico que sirva de base para ejecutar los trabajos. Ese importante acuerdo se tomó en la sesión del jueves a iniciativa de los regidores don Eduardo Hurt y don Rafael Solís, quienes presentaron la respectiva fórmula. Los trabajos se iniciarán inmediatamente ya que esos son los propósitos de la Municipalidad que está dispuesta a solucionar el problema del agua que se considera capital para la salubridad de San José. Por su parte, el Gobierno está en la mejor disposición de colaborar en tal sentido y así o ha declarado el señor Secretario de Salubridad Pública.

El Poder Ejecutivo sancionó la ley que establece el impuesto ad valorem; y que entrará en vigencia para la actual cosecha. El decreto fué firmado por el señor Presidente de la República y por su Secretario de Hacienda don Francisco de Paula Gutiérrez Ross. Y a la vez fueron emitidas las disposiciones pertinentes para la vigencia de las disposiciones de esa ley, que se espera de muy buenos resultados. El impuesto, de acuerdo con esas disposiciones, será aplicado para el café que se exportó desde el 30 de octubre y para las otras exportaciones de café que se hagan de la actual cosecha.

El señor Secretario de Hacienda, don Francisco de Paula Gutiérrez Ross, partió ayer para los Estados Unidos, en compañía de su distinguida señora esposa. El viaje es con el objeto de llevar a su señora que se encuentra enferma y quien permanecerá por algún tiempo en California en compañía de sus estimables hijos. El señor Peña Chavarria ha declarado que su

viale no tiene carácter oficial que en consecuencia no tratará ningún asunto relacionado con la deuda ni de la administración pública. Mientras esté en los Estados Unidos atenderá el propio señor Presidente de la República, Lic. don León Cortés, en asociación del señor Secretario de Gobernación.

Un estudio acerca de las necesidades de crédito de las distintas zonas cafetaleras del país llevará a cabo el Banco Nacional de Costa Rica. El objeto es clasificar las zonas que más necesitan fondos. De acuerdo con las necesidades de cada zona procederá a ampliar las facilidades para los pequeños productores. El Banco ha adelantado ya una suma muy estimable a los pequeños productores que entregan en grano en sus patios, y se propone intensificar esa cooperación económica en la industria cafetalera.

Ninguno de los proyectos pendientes justifica la necesidad de que el Congreso se reúna más antes del mes de mayo. A í lo declara el presidente del congreso don Juan Rafael Arias quien declara que el directorio no podía hacer otra cosa que levantar la sesión una vez que se hubo leído el decreto retirando los proyectos que estaban en debate.

También manifiesta que la modificación de afijos aduaneros no podía hacerla la cámara sin un mayor estudio para saber las consecuencias del alza de los artículos de primera necesidad. Agrega que fueron por eso acordadas las observaciones planteadas a dichos proyectos.

Tres mil quinientas hectáreas cubren los denuncios de magnésio en la provincia de Guanacaste. De acuerdo con instrucciones del Poder Ejecutivo el Ministerio público estudia la situación en que se encuentran todos y cada uno de esos de-



(Continuará)

JUGUETES!



**BEBES
—Y—
MUÑECAS**

VEALOS EN NUESTRAS 9 VENTANAS
BOTICA ORIENTAL

La Guerra Nacional Española ante la Moral y el Derecho

Legitimidad del Gobno. Nacional y licitud del movimiento

17—La Iglesia y los Cristianos, en cuanto tales, no han de defenderse por la fuerza de las armas.

Esta es la conducta que ha seguido siempre la Iglesia Católica, fiel a las enseñanzas y a los ejemplos de su Divino Fundador: Había dicho Cristo: "Mi reino no es de este mundo. Si de este mundo fuese mi reino, mis ministros ciertamente pelearían para que no fuere entregado a los judíos; pero ahora mi reino no es de su espada a la vaina cuando trató de defenderle (Juan 18, 11), y, como manso cordero, se dejó conducir hasta aquí". (Juan, 18,36). Por eso mandó a Pedro volver la cruz. Y a sus discípulos los envía "como ovejas en medio de lobos" (Mat 10, 16), y solamente les recomienda: "Si os persiguen en una ciudad, huid a otra" (ib 23). Mas nunca les advierte que sean tigres para los lobos, o se defiendan cuando los maltraten y calumnien, sino más bien les aconseja "no resistir al mal; antes bien, si alguno te hiere en la mejilla derecha, preséntale la otra". (Mat. 5, 39). Esta conducta ha seguido siempre la Iglesia ante la furia de los tiranos y perseguidores, como se ve claramente desde los primeros siglos del cristianismo, y de este modo asegura su triunfo contra todos los poderes de este mundo por virtud de la palabra divina y la promesa de su perpetuidad.

Es indiscutible que para comer y dormir bien, y sentirse como en su propia casa y en un ambiente de estricta MORALIDAD, no hay como el acreditado

Hotel Castilla

Avenida Central, 50 vs. al Oeste del Mercado, contiguo al Centro Comercial, San José, C. R.

Allí encontrará Ud. además de un buen trato, los dormitorios más higiénicos y la mejor alimentación.

PRECIOS MODICOS

LUIS y JULIA DE ARLEY, Propietarios

nuncios. Esto es parte del amplio trabajo que en tal sentido se lleva a cabo por parte de esta dependencia oficial. Y se ha iniciado la labor solicitándole un amplio informe al Juzgado Primero de lo contencioso Administrativo que ha venido interviniendo en todo lo relacionado con la explotación de esa industria en la provincia de Guanacaste, que es donde se llevan a cabo tales actividades.

El congreso no será convocado a sesiones extraordinarias. Los proyectos que tienden a cooperar con respecto a la situación caletalera serán sometidos en las sesiones ordinarias. El referente a la reforma a la ley que regula las relaciones entre productores y beneficiadores está siendo objeto de detenido estudio, y la elaboración correspondiente al señor secretario de Hacienda don Francisco de Paula Gutiérrez Ross, quien también someterá el proyecto que trata de defender los mercados cafetaleros para el café de

Con especial lucidez clausuró sus labores el Colegio Sup. de Señoritas

El Redactor había recibido amable invitación para asistir al acto de clausura del Colegio Superior de Señoritas y como ello equivalía a darle a nuestro espíritu un agradable rato de expansión y cultivo artístico, nos trasladamos a ese Centro docente

Con asistencia de la Primera Dama de la República doña Julia Fernández de Cortés, del Sr. Secretario de Educación, de la Comisión Mediadora y de numeroso público, dió comienzo el selecto y variado programa que se había elaborado, revelando cada representación e plausible empeño que el Colegio ha tenido para elevar a su verdadera finalidad educativa la cultura estética del alumnado y a la vez

Costa Rica, por medio de medidas de defensa para los países que en mayor proporción compran nuestro café.

para desarrollar en el rúblico el gusto por lo bello. Todos los números nos agradaron por su delicadeza y magistral interpretación llaman oídos especialmente la atención el precioso y sutil ensayo lírico «Senderos» original de la distinguida y culta profesora doña Claudia Cascaite de Rojas quien de nuevo se ha anotado un resonante éxito con su valioso y fino trabajo.

Pronunciaron interesantes discursos el Licdo. Aguilar Machado, el profesor don Nicolás Montero y el Sr. Director del Plantel don Salvador Umaña. La señora de Cortés entregó el título de profesoras de Estado a las apreciables señoritas Elia Allario y Elena Jiménez, a su vez se distribuyeron los títulos de las nuevas Bachilleres, los premios donados por don Jaime C. Bennett al que por su inteligencia y esfuerzo se hicieron merecedoras las señoritas Ligio Herrera Mora, Lucía Jiménez Ferraz y Rosa Esquivel Balla. Los diplomas que fueron entregados a las damitas Lucía Jiménez Ferraz, Soledad Ruiz Monge, Hilda Chen Apuy Espinosa.

En esta forma clausuro brillantemente sus labores del presente año el Colegio Superior de Señoritas el que bajo la acertada dirección de capacitado educador Umaña y con el inimitable aporte de sus colaboradores, sigue siendo orgullo de país.

- Una Galería de Artel
- Un Manual de Vida Práctical
- Una Enciclopedia Religiosa
- El Regalo Ideal

CALENDARIO ARTISTICO RELIGIOSO PARA 1938

Ahora a Dos colones.
Por correo C 2,25.

En la Librería LA EPOCA. — Frente a la "Tribuna"

REUNIOSE EL GABINETE JAPONES EN SESION EXTRAORDINARIA

TOKIO, 18. UP— El consejo de ministros se reunió hoy en la residencia oficial del premier príncipe Konoye para escuchar el informe completo del canciller Koki Hirota acerca del incidente del hundimiento del cañonero norteamericano Panay. La reunión duró dos horas y todos los ministros estaban presentes. Según se informa el ministro de relaciones no sólo presentó al consejo todos los datos obtenidos mediante la investigación oficial de las autoridades japonesas de la marina y del ejército, si no que también incluyó en su informe la reacción causada en los Estados Unidos, donde los relatos de algunos de los sobrevivientes han causado un enorme revuelo.

Reanudan los actos de terrorismo de los apristas cubanos

REPRODUJOSE UNA CARTA DE HAYA DE LA TORRE. ORDENANDO ESTOS ACTOS

LIMA, PERU, 18. — UP. El ministerio de gobernación publicó hoy un sensacional informe, de acuerdo con el cual la policía ha descubierto que miembros del partido aprista últimamente hacían estallar petardos en diversos sectores de Lima, en Callao y en los balnearios de moda para producir la alarma entre la población. El comunica-

do oficial reproduce cartas escritas por Raúl Haya de la Torre, fundador y líder del aprismo, en las cuales ordena estos actos de terrorismo. La policía logró descubrir la conspiración a las doce de la noche hace algunos días, cuando varios agentes detuvieron un automóvil que huía a gran velocidad mientras transportaba petardos y los hacía estallar en lugares apropiados. La guardia de seguridad disparó contra el automóvil e hirió a uno de los ocupantes, consiguiendo el resto escaparse en la oscuridad. En el poder del herido detenido se encontraron documentos comprometedores, y las autoridades continúan la investigación del complot. El aprista detenido se llama Aristides Halguin y resistió a la policía cuando ésta trató de arrestarlo.

Para que un juguete de rueda sea el más bonito, debe comprarlo en el **Ciclo Club** Frente a Musmanni



PRONTO SE ENTABLO EL COMBATE POR TOMAR EL BARCO

★★

SECCION INFANTIL

El diablo del mar
30 Episodios.

Suscriba a un amiguito

★

Juguetes de Rueda en la Librería LA EPOCA

Soldaditos de Plomo, Muñecas, Loterías, Juegos de Paciencia, Bolas, Tambores, Cornetas, Juegos de Trastes, Autos, Cañones, Metrallas, Adornos para Portales, Pasos y muchas otras novedades desde 5 céntimos.

Frente a "La Tribuna"

Sociedad de San Vicente de Paúl

El domingo último y a iniciativa del señor Presbítero don José del Olmo, cuyo celo Pastoral es ejemplar quedó reorganizada en la ciudad de Naranjo la Conferencia de San Vicente de Paúl. Previamente al acto el señor Cura del Olmo, dirigió a los socios una favor de este benemérita sociedad cuyo establecimiento en las alcaucías muy encomiástica en parroquias constituye el brazo derecho de la Acción Católica, tan calurosamente recomendada por el actual Pontífice Pío XI, como obra de primera necesidad para la educación cristiana.

La directiva de la Conferencia quedó integrada así:
 Presidente: don Rubén Hidalgo Blanco.
 Vice presidente: don Benigno Pacheco.

Secretario: don José Prudencio Granados Beer.
 Pro-secretario: don Bernabé Castro.
 Tesorero: don Policarpo Corrales.
 Vocales, los señores Juan Rojas, Flor-nelio Castro, Víctor Salazar, Rubén Fonseca, Miguel Quesada y Pablo Herrera. Acordaron seguir reuniéndose en la casa cural, a las once horas dominicalmente.
 Los delegados del Consejo Central que fueron de esta ciudad para asistir al acto, regresaron altamente complacidos. Por cuanto esta Conferencia había sido fundada hace cuarenta y cuatro años por el señor Domingo Penitenciario, Presbítero, don Luis Hidalgo, y han visto en este acto como la vuelta del hijo pródigo a la casa paterna. Bien por el señor Preboste, del Olmo.

Cultos religiosos en la Iglesia La Merced

Domingo 19.—Misas: 5, 6, 7, 30 y 10 de los niños.
 Reuniones: 6.15-7.15.—Conferencia de San Vicente de Paúl para socorro de los pobres y enfermos.
 Jueves 23.—Abstinencia de carne sin ayuno. (Se anticipa por privilegio).
 7 hs.—Misa al Santísimo Sacramento, por la paz de España y del mundo.
 Viernes 24.—No hay ayuno ni abstinencia.
 7 hs.—Misa a San Rafael Arcángel, por los matrimonios católicos de la Parroquia.
 Sábado 25.—Gran día festivo. La Natividad de Nuestro Señor Jesucristo.
 2 p. m.—Solemne Bendición

de los niños de la Parroquia.
 PARA MEDITAR.—Es un gran pecado contra la Divinidad el trabajo en el día festivo; pero es también un verdadero crimen social, contra el cual se impone una verdadera lucha en favor de los pobres obreros, a quienes sin respeto a sus condiciones sociales y a su derecho de descanso y de vida, se atropella inicua y obligándolos, por hambre, al trabajo del día festivo, aún los domingos.
 En no tardado plazo y Dios mediante, abriremos una campaña decidida, por todos los medios en este sentido.
 Al obrero debe respetarse y no se debe explotar como si fuese simple máquina de trabajo.

Primera Comunión en Curridabat

Con gran solemnidad se efectuó en nuestra Parroquia la Primera Comunión de los niños que durante todo el año recibieron la institución catequística requerida para tan Gran Acto.
 Esta enseñanza del Catecismo como todos los años estuvo a cargo de estimables señoritas, bajo la dirección del Sr. Cura Parroco; todos pusieron su empeño por darles la institución necesaria a todos los chiquitos. Merece especial felicitación en esta labor espiritual, la estimabilísima Srta. Elvira Palacio por su constancia y desprendimiento, a pesar de ser de nacionalidad extranjera, por la cual nosotros le rendimos nuestra gratitud muy sincera.
 El día fijado para este acto solemne fué el cinco de Diciembre. En ese día recibieron su Primera Comunión sesenta niños y niñas, que con dulce alegría y casta fruición se acercaron por vez primera a recibir el Pan Eucarístico. Todos desfilaron terminando el Santo Sacrificio de la Misa, ante el Altar para renovar sus promesas de militar siempre en las filas de Cristo Jesús y luego se les sirvió un rico desayuno en la Casa Cural, por la Srta. Directora del Catecismo, Aña. M^a. Castro. Al ver las caritas radiantes de tantos niños felices, pensamos en las palabras del Maestro: «Dejad que los niños vengan a Mí!» Estas dulces palabras del Buen Jesús nos animan a pedirle que nos perdone nuestras faltas por la blancura de estas tiernas almitas que por vez primera participaron del Manjar Divino, en nuestra Parroquia.

Agente Corresponsal
 Diciembre 1937

Vibraciones de Tres Ríos

Turno General
 El domingo 19 de los corrientes se efectuará un grandioso turno feria a beneficio de la iglesia parroquial.
 Es de esperarse que por el noble fin perseguido, todos respondan al llamado que se les hace.
Match de futbol
 El mismo domingo los equipos infantiles rendirán un homenaje de simpatía al caballero don Rubén Sanabria en cuyo honor jugarán una interesante partida en las horas vespertinas.

Fiesta Religiosa
 Muy lucida y solemne resultó la fiesta Religiosa que se pre-

De San Antonio de Belén

PROBLEMA ELECTRICO

La actual municipalidad ha trabajado empeñosamente por atregiar el problema eléctrico del cantón, y consiguió padabra formal del señor presidente de que él solucionaría convenientemente este asunto que reviste trascendental importancia. Esperamos que no lo eche en olvido, ya que los belemitas tenemos confianza en su palabra.

SOCIALES

El lunes 20 del presente mes se ausentarán de este lugar, don de se han captado el aprecio y la simpatía de todos por su trato afable y cordial, do Jesús Avila y señora y la familia Avila Curales.

Al decirles hasta luego, les deseamos prosperidad en los negocios que en viejo terrazo emprendan.

GRAN TURNO

Para sufragar los gastos de la festividad de la Virgen de Lourdes habrá hoy domingo una gran feria en los parquecitos de la iglesia, la cual empezó ayer con sabrosas cenas rifas y retreta.

PROGRESO LOCAL

El distrito de La Ribera se ha apuntado un triunfo en el presente año, con la apertura de una ancha calle que comunica a del cementerio con la plaza del lugar, en la cual se verificaron los festejos cívicos organizados para la fiesta patronal que pusieron una nota de alegría y de color en el callado y tranquilo ambiente lugareño.
 Era esta una aspiración sustentada por los vecinos desde hace mucho tiempo, y que gracias

a las actividades desplegadas por los manicipes y el Centro Progresista del castrita, pudieron ver realizada.

DEPORTIVAS

Nuestros muchachos deportistas han conquistado durante los tres últimos juegos un éxito rotundo. Estos matchs fueron dedicados a los caballeros Lic. don Víctor Trejos, don José Ma. Avila y don Juan Gómez, quienes disfrutaron de generalés simpatías en nuestro pueblo.

Felicitemos sinceramente a los jóvenes deportistas; deseamos que sigan adquiriendo nuevos triunfos, pero anhelamos también que a ese entusiasmo por el deporte unan el entusiasmo por el progreso local ya que todos están en la edad más propicia para la realización de todo proyecto, y son los jóvenes los llamados a engrandecer con sus sanas y elevadas iniciativas la calidad en que viven.

Nueva Bachiller del Colegio Superior de Srtas.

El miércoles pasado recibió su título de Bachiller en ciencias y letras la simpática y virtuosa señorita Yelita Quesada Talavera, inteligente y aventada estudiante del Colegio Superior de Señoritas. La niña Yelita ha obtenido durante todo este año, así como en los anteriores, los mejores promedios, habiendo matado sus estudios superiores con magníficas pruebas.
 Al felicitar muy cordial y sinceramente a la culta y distinguida amiguita, le auguramos muchos triunfos más.

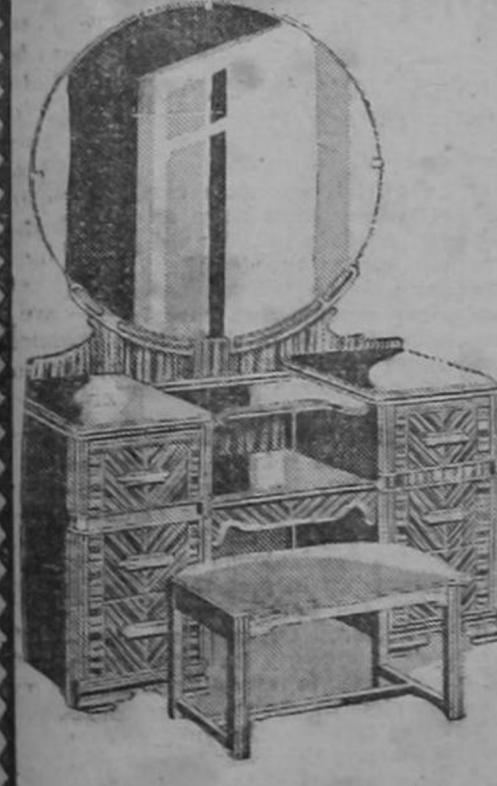
pero en honor de la Inmaculada Concepción por lo que felicitamos a los organizadores.
 REDACTOR

Navidad de los leprosos

La Congregación Mariana de Caballeros irá para la Navidad al Leprosario Nacional y como de costumbre hará a los reclusos su aginaldo, con la cooperación del comercio capitalino y de todas las personas generosas.
 Ud. puede enviar sus obsequios para los enfermos a la Sastrería de don Alberto T. Brenes y Sobrino, al Colegio Seminario, o entregarlos personalmente a don Juan F. Solano G.

La trasmisión de esta noche

La trasmisión de la Radio-emisora Católica de hoy domingo, de 8 a 9 de la noche, está dedicada al Rvdo. Padre don Guillermo Arié Cascante, con motivo del aniversario de su ordenación sacerdotal.
 Pedimos sintonizar esta prestigiosa Estación.



MUEBLES elegantes

Los últimos estilos
 Los mejores precios

Gran Fábrica de Muebles de
Godofredo Mora

Guadalupe—Costa Rica

LA EPOCA

Se sale los Jueves y los Domingos
 SUSCRICION MENSUAL \$1.00

Director:
 Guillermo Angulo M.

TELEFONO 4062
 APARTADO 1031

OFICINAS: Frente a LA TRIBUNA

Sección Deportiva

Dos muy buenos partidos de futbol se jugarán hoy en el Estadio Nacional. A las diez de la mañana se enfrentarán las primeras divisiones de la Gimnástica y del Cartaginés, que se disputan el título de sub campeones. La alineación es la siguiente: GIMNASTICA: Hugo Zúñiga; Castro y Montero; Chiseta, Fajil y Mariaco; Campos, Soto, Pizote, Fajó y Gómez. CARTAGINES: Calleja, Coto y Aguilar; Quesada, Madriz y Cruz; Peji, Meza, Bonilla, Cruz y Pacheco. A las tres de la tarde y en honor de sus marinas las señoritas Isabel Vargas Facio y Ofelia Solera, se enfrentan las primeras divisiones de La Libertad y del Herediano capitaneados por Goldoni y por Milon. La alineación es esta: LIBERTAD: Jones, Goldoni y Vega; Morales, Domingueña y Baradín, Chinchilla, Sancho, Madrigal, Dávila y Verdesio. HEREDIANO: Barranías, Milton y Lizano; Sañóval, Bonilla y Salazar; Feluco, Zamora, Varelón Neco y Campos. Como se ve, se trata de dos muy buenos equipos en que los equipos se presentan integrados con sus mejores elementos. De allí la importancia de los juegos que serán de los mejores de la temporada futbolística.

La primera división de La Libertad derrotó en el Frontón Jai Alai a la primera del Orión por 50 puntos contra 34 en partido del campeonato nacional de basket ball de primeras divisiones. Los libertos actuaron muy bien y gracias a ello

conquistaron la victoria que ha sido una de las más lucidas para ese equipo que marcha a la cabeza del campeonato de primeras divisiones, y que en esta temporada se ha clasificado como el mejor, el más rápido y de mayores cocimientos en ese deporte.

También jugaron en primeras divisiones los equipos de basket ball de la Gimnástica y del Herediano. En el primer tiempo la Gimnástica logró una ventaja sobre los heredianos. En el segundo alojaron los gimnásticos, y de ello se aprovecharon los heredianos para nivelar el marcador. Así el

marcador, el partido resultó su mamente interesante, y se resolvió con el triunfo del Herediano por 43 puntos contra 42 de la Gimnástica. La diferencia fue apenas de un foul que cometió la Gimnástica, pues el score estaba de 42 a 42 puntos. Los gimnásticos pudieron haber sujetado la victoria, si actuaban con el acierto en que lo hicieron en el primer tiempo. Demostraron que cuentan con un muy buen equipo, pero que en el segundo tiempo se preocupan, dando así lugar para que los contrarios mejoren su actuación. El encuentro resultó, eso sí, sumamente interesante.

Al margen de la vida diaria

(Por Franklin Monestiel V.)

Envío de Salubridad

Con el título «Salud» nos ha llegado un interesante folleto de la Secretaría de Salubridad Pública el que tiene una especial importancia para el Magisterio Nacional al que se le trazan en «El Editorial», normas claras para llevar al seno de las escuelas las oportunas sugerencias que con una base esencialmente psicológica y acorde con los nuevos sistemas educativos, se le determinan en el Editorial mencionado.

El Acto público en la Normal

Con un programa sugestivo por su arte y variedad y con especial solemnidad, se llevó a cabo el Domingo 12 el acto de clausura de la Escuela Normal de Heredia, habiendo concurrido el Sr. Secretario de Educación Lic. Aguilar Machado, el Oficial Mayor Lic. Lara Bustamante, el Encargado de Negocios de Francia, el ilustrado Canónigo y Prelado Doméstico de Su Santidad el Papa, Pbro. Jon Ricardo Zúñiga y otras distinguidas personas. El Lic. Aguilar Machado

pronunció un brillante discurso que mereció cálidos elogios, por la profundidad de los conceptos y por la amenidad con que abordó su hermosa alocución, resaltando en él la eficiente labor que bajo la dirección del profesor don José Fabio Garnier, ha venido realizando la Normal, y aplaudiendo el esfuerzo de los nuevos graduados a quienes en forma amplia y clara, les explicó el concepto «Maestro» insistiendo en lo noble y elevado de ese apostolado y en las responsabilidades del mismo. En un acto simpático por lo espontáneo y sincero, se le otorgó el título de Profesor de Estado al querido maestro don Tobías Relana. A la vez fueron distribuidos los premios que donaron: el Sr. Ministro de Educación, el Encargado de Francia y don Jaime Bennet.

Avanzadas las horas vespertinas concluyó este espléndido festival, demostración de exquisito arte, por lo selecto y delicado de sus números y por la maestría que pusieron los participantes en su interpretación.

Santo Evangelio

DOMINGO IV DE ADVIENTO

Según San Lucas, Cap. III, Versic. 1a 6

“Y en el año décimoquinto del imperio de Tiberio César, siendo Poncio Pilato gobernador de la Judea, y Herodes tetrarca de Galilea, y su hermano Filipo tetrarca de Iturea, y de la provincia de Traconite, y Lysanías tetrarca de Abilina.

Siendo príncipes de los sacerdotes Anás y Caifás: vino palabra del Señor sobre Juan, hijo de Zacarías, en el desierto.

Y vino por toda la región del Jordán predicando bautismo de penitencia para remisión de pecados:

Como está escrito en el libro de las palabras de Isaías profeta: Voz del que clama en el desierto: Aparejad el camino del Señor: haced derechas sus sendas.

Todo valle se henchirá: y todo monte y collado será abajado: y lo torcido será enderezado, y los caminos fangosos allanados:

Y verá toda carne la salud de Dios”.

NOTAS DE HEREDIA

Clausura catequística

Con una muy bien organizada Asamblea, dedicada a padres y alumnos de la Escuela de Catecismo, se dió por terminada la faena anual.

El señor Cura, don Miguel Chaverri, con la elocuencia acostumbrada y en una forma brillante, informó a los presentes acerca de la labor realizada durante el año, mostrando su gratitud al presbítero Gálvez y a las maestras de catecismo, por haber cooperado con él en esta ardua tarea.

Hubo números muy bien representados y a continuación se repartieron premios a los alumnos distinguidos en puntualidad y esfuerzo.

Muy complacidos se mostraron los padres de familia con esta forma de trabajo que ameniza, estimula y entusiasma a sus hijos.

Plausible en este sistema, pues hará que el número de asistentes a catecismo sea cada vez mayor.

Lista de contribuyentes para «La Epoca».

Por iniciativa de doña Adela de Chaverri, se ha levantado una lista de personas que contribuyen todos los meses para el periódico LA EPOCA. Han pagado su cuota de noviembre y diciembre de 1937 y enero y febrero del 938 las siguientes personas:

D.ª María E. de Herrera	8.00
Anita de Esquivel	1.00
María de Esquivel	1.00
Adelina de Arguedas	1.00
Luz F. de Arguedas	1.00
Adela de Chaverri	1.00
Auristela Herrera	1.00
Ramona de Flores	1.00
Claudia de Sáenz	1.00
Juanita de Castro	1.00
Angélica de González	1.00
Ofelia de Herrera	1.00
Luz de Flores	1.00
Olivia de Rojas	1.00
Enriqueita de Martínez	1.00
Claudia de Martínez	1.00
Claudia de Benavides	1.00
María de Loria	1.00

Pasa a la página 8

Manuel A. Bonilla N.

Se hace cargo de todo trabajo en máquina de escribir.

SAN JOSE -- Avenida 6ª. Calles 4ª. 6ª.

APARTADO N° 1031

FOLLETIN DE LA EPOCA

No. 101

F. NAVARRO VILLOSLADA

Quince días de reinado

(NOVELA)

con la reina...; he arrancado a Catalina de las garras de la muerte... ¡Adiós, adiós, Inés...! ¡Adiós, esposa mía! Tú me has trazado el rumbo que debo seguir...

Y diciendo estas palabras, cogió la gorra el infanzón, y sin ceñirse la espada, sin volver atrás los ojos, se disponía a marchar.

Y luego llevándose la mano al jubón, sacó del pecho un pomo de cristal y unos papeles, y alargando el primero a su anada añadió:

—Toma, bebe; es tu único remedio. Yo te lo traigo...; pero quien me lo ha dado para ti es don Alfonso de Castilla. Señor Primo— continuó después de una corta pausa—, ahí tenéis los castillos que fueron vuestros.

El conde no tuvo valor para alargar la mano. Catalina se

cogió el frasco y el papel.

Arrojó con desdén el pomo, se quebró en el mármol del pavimento hizo trizas los papales que fueron a empaparse en la sangre de Felipe.

CAPITULO XXVI

De las pláticas que tuvieron el infanzón y la penitente

El día de la venganza se acercaba.

Mientras tan horribles sucesos se verificaban en el palacio del conde, otros no menos terribles, pero más ejemplares, se estaban preparando en el alcázar.

Jimeno que por un instante había vacilado en su antigua resolución de castigar con mano fuerte el crimen cometido con Blanca de Navarra, sentía ahora hervir su sangre de cólera y de indignación al ver completa

mente demostrado el nuevo asesinato intentado por Leonor que proseguía impávida su camino de iniquidad y exterminio.

Duero del pomo de donde había salido el veneno para Catalina de Beaumont y satisfechas todas sus dudas acerca de los autores y cómplices del crimen, tuvo necesidad de quedarse sólo para deliberar sobre su venganza.

Había prometido a la penitente respetar la vida de Leonor; pero después de esa epromesa, la Reina, por un nuevo atentado se había hecho digna de de tremendo castigo; sólo la muerte podía atajarla en tan sangrienta carrera.

Sentado estaba Jimeno, cabizbajo y profundamente pensativo.

Parecía un juez que, después de haber oído al reo y testigos, a solas con su memoria y su conciencia, tiene que pronunciar un fallo de muerte, y sin embargo de que la ley está terminante y el delito más claro que la luz del mediodía, cavila profundamente, toma cien veces la pluma, y seastreméce, y firma al cabo de largas horas de angustias y sudores.

En su mano estaba el cuerpo

del delito, aquel frasco con cuyo licor había envenenado la Reina a Catalina. Allí faltaban 3 gotas, las cuales, por más dudas que fuesen en otras sustancias inocentes, bastaban a llevar al sepulcro a la niña angelical cuya mano sólo se había extendido para remediar desgracias ante monstruo. Por qué tiempo pasado nubes sombrías de destrucción, sino blancas ráfagas de esperanza y consuelo.

—No hay paz— decía el caballero, luchando con ciertos vagos temores de su conciencia—; no hay misericordia con semejante monstruo. ¿Por qué temblo? ¿Ester es de todos los hombres exterminarlo, como a jehina fiera... ¡Si! ¡Tu hora ha llegado, Leonor! Morirás con el veneno que oíste a tus dos hermanas; morirás con el veneno que han dado a Catalina; morirás, quizá con el veneno preparado por las mismas manos que han preparado todos tus venenos ¡Carlos, Blanca, Catalina! Yo voy a vengaros, sí... Quizá me he detenido demasiado... Si mi mano se hubiese extendido antes de ahora sobre esa mujer, tendríamos que lamentar muchos víctimas.

Jimeno, ya no parecía un juez

severo y frío. Las pasiones habían invadido en tropel aquel ámbito, donde sólo debían penetrar el recuerdo de los hechos y la voz de la ley.

—¡Infeliz, infeliz— proseguía—, te has puesto en mis manos. ¡Huyendo de tus persecuciones, has venido a refugiarte a la caverna del tigre que te acecha hace 15 años! ¡Miserable, miserable de tí! Te crees envenenada porque has estado envenenada, por que has estado que has estado envenenando toda tu vida, porque tienes grabada en tu corazón aquella sententia que nos condena a morir con el instrumento que matamos. Si el que asesina con hierro con hierro debe perecer; el que envenena, que muera envenenado ¡Ah! ¡Leonor, Leonor; tú misma me estás indicando su suplicio! Si, tu muerte será la de Carlos, el príncipe de Viana; la de Blanca de Navarra; la misma que tendría Catalina si yo no te hubiese atajado en esa horrible senda. En lugar de darte un remedio para esa enfermedad, que sólo existe en tu imaginación, que es obra de tus remordimientos yo te daré la verdadera ponzón. Aquí la tengo preparada hace muchos años...

-:Guía Cinematográfica:-

Por el Tribunal del Centro Arquidiocesano de A. C.

SEMANA DEL 13 DE DICIEMBRE AL 19

Clase A.—1a. Sección. Películas para toda clase de personas.

CIRCUITO URBINI

Arco Iris del Rio
Caballo Diabólico, el
Cañada perdida, la
Cuando el amor nace
Cuando es su cumpleaños
Emboscada sangrienta
En Tierra enemiga
Justicia de Cowboy
Llave nocturna, la
Melódica de Broadway 1938
Modena Babel

Querer es poder
Puede la Justicia errar?
Rey de los Valientes, el
Un tipo fuerte

CIRCUITO RAVENTOS

Alpre y Peliz
Corazones errantes
Idilio incógnito
Niña del Elefante, el

Clase A.—2a. Sección. Películas solamente para personas mayores.

CIRCUITO URBINI

Alma de bandoneon
De Regreso
Fantasmas Bohemios
Naufragio
Perdón y Olvido
Sarotoga

Tras la reja
Víspera de combate

CIRCUITO RAVENTOS

Allá en el Rancho Grande
Saper-toco, el

Clase B.—Películas no recomendables

Encruzadas del amor
Pobre Pérez, el

Madres del Mundo
Rocambóle

Clase C.—Prohibidas.

NOTA: Todos los Jueves de 4 a 5 de la tarde un socio de la A. C. atiende las llamadas telefónicas que sobre censur de pe se haga al teléfono 4062

"Meccano"

el mejor juguete para niños.

Preciosas Cajas,
ahora a \$400. en el

Ciclo Club

Frente a Musmanni

Notas de Heredia

(VIENE de la Página 1.)

Angelo de Negrini 0 40
Onia Rodríguez 1 00
Asunción de Hernández 1 00
Ede de Bernini 1 00

Todas aquellas personas que deseen ayudar a este importante periódico pueden entenderse con don Adela de Chaverri o con Luz F. de Arguedas.

NOTA: Se reciben contribuciones de \$0 10 en adelante.

Estimable viajero

Procedente de Guanacaste, se encuentra entre nosotros la señora María Acevedo, para quien deseamos una gran permanencia.

!!ATENCIÓN!!

Ya está en venta el

Calendario Artístico-Religioso PARA 1938

Más hermoso!
Más interesante!
Más útil que nunca!

Dirija sus pedidos y remesas (Moneda Americana) a

Revista Católica P. O. Box 203 - El Paso, Tex.

Un Calendario..... \$ 0.50
Doce Calendarios..... 5.24

Estos precios incluyen gastos de correo.

Precios especiales por cantidades mayores.

Muestras en la Librería "LA EPOCA"

Suscribase usted a LA EPOCA

Escuela que supo rendir trabajo y cultura

Una de las escuelas de campaña que más sobresalen es la de Colima, al excelente cuidado de doña Graciela Soto de Rojas Corrales, elemento católico y digno de nuestro magisterio, vinculado a la vida del niño y a las necesidades del hogar. Allí se hizo labor fuerte y cultural con el apoyo de los cuatro maestros que sirven y con el respaldo moral de la Junta de E-

ducación y de don Rafael Vargas Quiros, dador y protector de aquella escuela. Grande fue el rendimiento educativo e intelectual de esa escuela modelo y por eso, con motivo del excelente resultado anual y de la hermosa fiesta de clausura, presentamos nuestras cordiales felicitaciones a doña Graciela y a sus auxiliares.

El Pueblo un so...

viene de la página 1.

rante sus últimos años de trabajo encierran, todos ellos, magnificas lecciones de política vivida experimentalmente y deberían ser leídas y meditados por aquellos que se preocupan sinceramente del porvenir de los pueblos.

En LE SOUVERAIN CAPTIF busca Tardieu el origen de las doctrinas revolucionarias, para sacar, después, las consecuencias y explicar a esta luz la tremenda situación que atraviesa la nación francesa. A los doctrinarios de la Revolución — dice — "les faltó el sentido de la Historia y el conocimiento del pueblo". La igualdad, por ejemplo, es el origen matemático, pero no experimental; así esta noción como las restantes que constituyen la esencia de la doctrina revolucionaria podrían ser exactas aplicadas al hombre abstracto, pero no al hombre real, tal como es y vive. Las nociones básicas de la doctrina revolucionaria se contradicen, además, y se niegan: la libertad, la lucha por la vida, anula la fraternidad; DESCARTADA LA RELIGION, NO QUEDA MAS VALOR SUPREMO QUE EL DINERO. La República, así concebida, es el reino de la plutocracia, de los más audaces y sin escúpolos; es, además, LA ORGANIZACION DE LA IRRESPONSABILIDAD.

Dedica, Tardieu, la tercera parte de su libro más concretamente a la libertad y a la igualdad. Y, la cuarta, a la soberanía del pueblo. En nombre de una libertad utópica — afirma — la Revolución abolió todas las libertades. "Frente a un Estado omnipotente, las libertades ciudadanas quedan desarmadas..."

Con datos indiscutibles y con argumentos que tienen difícilísima contradicción y que en realidad nadie contradice seriamente, demuestra Tardieu que la soberanía del pueblo ES UN MITO, que son solamente UNOS CUANTOS los que la administran y monopolizan, mediante una organización electoral en la que no se atiende a los intereses generales de la nación y SI al mandato de las grandes potencias de dinero y de las sociedades secretas que se han constituido y consolidado en el régimen liberal.

El entronque de este libro nos lo da también el autor. Tardieu ha venido a caminar por el mismo surco que Burke, de Bonald, Maistre, de Savigny, Proudhon, Comte-Cournot, ninguno de los cuales tuvo a su alcance las experiencias de Tardieu por haber vivido en tiempos anteriores a ciertas demostraciones de la falsedad y de la iniquidad de los principios revolucionarios; y por los mismos senderos que Taine, Sorel, Bourget, Peguy y Maurras, todos los cuales convienen en ciertas ideas sustanciales de crítica del régimen vigente en Francia.

Hasta aquí nuestro comentario a EL SOBERANO CAUTIVO.

AL CERRRARSE EL TELON

Los cables del domingo nos advirtieron que más de 90 millones de rusos se habían aprestado en la mañana del día anterior para "la primera elección libre (sic) que iba a presenciar el mundo."

A mediados de 1933, un gran rotativo de Londres "News Chronicle", aludía, no sin sorna, "al futuro Parlamento soviético que según un repentino viraje de los amos, se dividiría en dos cámaras."

A partir, pues del VII Congreso Internacional, el cadáver DE LA DICTADURA DEL PROLETARIADO, que le había costado a la Unión Soviética millones de cabezas de obreros, de burgueses, de papas, de sacerdotes y de obispos ortodoxos, debía atársele al poste de la más grande farsa, sin duda ninguna por los marcados avances que venía haciendo en Europa, el fascismo absorbente.

Es decir, que después de veinte años de crímenes inauditos, de persecuciones nunca vistas, de grande petulancias redentoras, después de haber sustentado una propaganda mesiánica, con pretensiones de reconstruir el mundo sobre bases jamás soñadas, vuelve Rusia a lo manoseado, a lo decrepito: al sufragio universal.

En fin que Rusia, como advertía un irónico escritor de nuestra raza, "había descubierto el Mediterráneo".

El sábado pasado, como íbamos diciendo, el gran dictador de todas las Rusias, Stalin, anunció a la ciudad y al mundo (URBI ET ORBI), que 90 millones de rusos se aprestaban para la elección de 1143 miembros al nuevo consejo supremo; sin embargo, — agrega el cable — solo dos de los 1143 distritos tienen candidatos opuestos A LOS QUE FUERON AUTORIZADOS POR LOS LIDERES EN EL KREMLIN. (sic.)

Qué significa cristiano: 1141 miembros oficiales, impuestos, sin oposición, candidatos únicos, a quienes los 90 millones de rusos van a elegir en la más libre elección del mundo y en la primera que ve el mundo libre, según la expresión del taciturno amo absoluto. Abran los ojos los ciegos: En Rusia hay un amo y un partido y cuando natural era que Stalin esperara la vuelta de los carneros, para hablar de su elección, a las seis de la mañana del día de marras, se da por eleto, frente a su retrato fea costumbre burguesa), cuando — según el mismo cable — afirma: Gracias por la confianza que de nuevo vais a depositar en mí. Yo sé lo que quiere decir esa confianza. Ella me impone nuevos deberes. Acepto la responsabilidad con el mayor gusto. Ustedes pueden estar seguros", etc., etc.

Cuando esto, las nieves de Moscú y de los campos de concentración cambiaron de color...

Tuvieron una conferencia...

(Viene de la Pag. primera)

Béla Baugha, S. J. que interpretó en cinco lenguas el esbozo del programa del Congreso Eucarístico Internacional y del Año de Jubileo de San Esteban, primer rey y verdadero fundador de Hungría, que murió en 1038. Después, el teniente-coronel Béla Géty explicó los problemas del Congreso y de sus festividades, que se presentan en relación con la transporación; el teniente-coronel Béla Nádasdy hizo conocer la organización propuesta de los cuarteles, provisión, alimentación, etc. del Congreso.

Ambos discursos se habían ilustrado con dibujos y tablas gráficas. Al acabar la Conferencia, que pudo realizar todos sus objetos con gran éxito, pronunció un discurso S. E. Euk Nagy de Versigh, Ministro Plenipotenciario, Presidente de la Comisión Suprema de Preparativos. Las Comisiones Nacionales de Eucaristía tuvieron también otra más selecta Conferencia entre ellos mismos, en la cual hablaron S. E. Carlos Huszar, ex Presidente del Consejo de

Ministros Húngaro, y P. Béla Baugha S. J. Pues los delegados han sido recibidos por Su Eminencia Justiniano Sereai, cardenal, primado arzobispo de Hungría. S. E. Geza Bornemisza, Ministro de Comercio y de Comunicaciones, invitó a los delegados a un diner y también la Comisión Suprema, la Oficina de Viajes Oficial IBUSZ e Magistrado de la Corte y Capital de Budapest y los propietarios de los hoteles de Budapest ofrecieron, cada uno, una comida al honor de las Comisiones o Delegaciones Extranjeras.

Es horrible no poder conciliar el sueño

¿Como va a poder trabajar después de una noche de insomnio? Es de esperar que se le ocurra tomar las

TABLETAS DE ADALINA que proporcionan sueño tranquilo y reparador.

